



**HUMEDALES
URBANOS**

PLATAFORMA INTERACTIVA

MANUAL DE USO



ÍNDICE

1. La Plataforma.....	3
2. Tipos de usuarios.....	7
3. Cómo utilizar la plataforma.....	8
3.1. Visita.....	9
3.1.1. Navegar el Mapa General.....	9
3.2. Usuario general.....	12
3.2.1. Registrarse.....	12
3.2.2. Iniciar sesión.....	13
3.2.3. Recuperar contraseña.....	14
3.2.4. Mapear.....	15
3.2.5. Editar un punto.....	18
3.2.6. Fijar preferencias de visualización.....	20
3.2.7. Comentar punto.....	21
3.2.8. Descargar.....	22
3.2.9. Generar Reportes.....	23
3.2.10. Crear Mapa Temático.....	29
3.3. Administrador de Mapa Temático.....	31
3.3.1. Invitar a usuarios.....	31
3.3.2. Cambiar rol de usuarios.....	33
3.3.3. Copiar punto a otro mapa.....	34
3.3.4. Editar punto.....	35
3.3.5. Mover un punto.....	35
3.3.6. Añadir Líneas y Polígonos.....	36
3.3.7. Editar mapa.....	41
3.3.8. Hacer público un mapa.....	42
3.3.9. Eliminar mapa.....	43
3.3.10. Crear Campaña.....	43
3.4. Curador.....	46
3.4.1. Gestionar puntos.....	46



1. LA PLATAFORMA

¿Qué es?

La **Plataforma Interactiva de Humedales y Naturaleza Urbana** es una herramienta web colaborativa que busca conectar a la ciudadanía con los espacios del agua y naturaleza urbana en su territorio para aportar a la construcción de ciudades más sostenibles, a partir de generación y difusión de información relativa a estos ecosistemas, con el fin de contribuir en su apuesta en valor y protección.

¿Para qué sirve?

La Plataforma Interactiva de Humedales y Naturaleza Urbana permite que diversas organizaciones y personas puedan aportar con su conocimiento y visión respecto de la ubicación de estos espacios, su valor histórico, la problemáticas que enfrentan, los usos públicos que se les otorgan y las iniciativas que se desarrollan en torno a ellos. Esto con el fin de **apoyar la toma de decisiones informada, asociada a la gestión y conservación de estos espacios.**

Los usuarios y usuarias de la plataforma podrán conocer estos espacios, compartir información acerca de ellos y articular iniciativas ciudadanas vinculadas a su protección y puesta en valor.



CONOCER



COMPARTIR
INFORMACIÓN



ARTICULAR
INICIATIVAS
CIUDADANAS

¿Quiénes la pueden utilizar?

La Plataforma Interactiva de Humedales y Naturaleza Urbana puede ser utilizada por cualquier ciudadano o ciudadana que se interese en estas temáticas, y está especialmente dirigida a aquellas organizaciones y personas cuya labor se relacione con la planificación territorial, el desarrollo urbano y la protección del medio ambiente.



¿Qué permite hacer?

Además de visualizar la información disponible en el Mapa General, los usuarios registrados en la Plataforma podrán mapear puntos en aquellas ciudades que se encuentren activas. Las **ciudades activas** son los territorios en los que existe un curador que de forma voluntaria valida la coherencia de la información subida por los usuarios en el Mapa General. Cada punto estará asociado a un **Tipo de espacio** y a un **Tema**.



CATEGORÍAS DE MAPEO:

- Tipos de espacio:



HUMEDALES Y
ESPACIOS DEL
AGUA

Todos los espacios de acumulación o flujo permanente o estacional de agua superficial, que se consideren valiosos o relevantes en el entorno urbano. Por ejemplo: lagos, lagunas, ríos, estuarios y bosques sumergidos.



NATURALEZA
URBANA

Zonas de prevalencia de lo natural sobre lo construido, que ofrecen múltiples servicios ecosistémicos a la ciudad. Elementos naturales que den cuenta de la biodiversidad urbana. Por ejemplo: plazas, parques, jardines, infraestructura, bosques y quebradas.



• Temas:



Iniciativas

Ideas y buenas prácticas potenciales o en curso, colectivas o individuales, orientadas al cuidado, recuperación, puesta en valor y uso sustentable de espacios del agua y naturaleza urbana.



Problemáticas

Problemas, amenazas o conflictos actuales o potenciales sobre espacios del agua o de naturaleza urbana.



Memoria Histórica

Estado, características y usos pasados de los espacios del agua y naturaleza urbana, apuntando a la recuperación de la memoria colectiva vinculada a estos espacios.



Uso público

Zonas de uso público existente o potencial, como una oportunidad para potenciar e incrementar la cobertura y calidad de áreas verdes en el entorno urbano.



Localización

Ubicación geográfica de espacios con presencia de humedales o naturaleza urbana, que se consideren valiosos o relevantes.

Los usuarios podrán incorporar información adicional (TAGs y descripción) en cada punto que mapeen. **Para que el punto sea visible en el mapa, deberá ser previamente validado por los curadores territoriales de la Plataforma.**



MAPAS TEMÁTICOS:

Además, los usuarios registrados podrán crear **Mapas Temáticos**, al que solo tendrán acceso aquellos usuarios de la Plataforma que sean invitados por su creador. Todos los usuarios invitados podrán mapear en este mapa. **El creador actuará como administrador** y podrá editar la información y asignar curadores entre los usuarios invitados. Este mapa podrá hacerse público para que todos los usuarios de la Plataforma puedan acceder a la información que contiene. **Esta función puede estar sujeta a cobros.** (Más información sobre la creación de Mapas Temáticos en la sección 3.2.10)

CAMPAÑAS DE MAPEO:

Adicionalmente, los usuarios registrados podrán iniciar Campañas de mapeo **abiertas a la comunidad**, que harán público un Mapa Temático durante un tiempo determinado, permitiendo que todos los usuarios de la plataforma mapeen en él y aporten con su conocimiento territorial. **Esta función puede estar sujeta a cobros.** (Más información sobre la creación de Campañas en la sección 3.3.9)



2. TIPOS DE USUARIOS



Visita: Los usuarios y usuarias no registrados en la Plataforma podrán visualizar la información mapeada en el Mapa General y los Mapas Temáticos hechos públicos.



Usuario general: Además de visualizar la información, los usuarios registrados podrán mapear en el Mapa General, crear Mapas Temáticos e iniciar Campañas.



Curador: Son usuarios generales que en base a su conocimiento territorial validan la coherencia de la información que los usuarios han subido al Mapa General, aprobando o rechazando los puntos mapeados en una ciudad determinada. Los Mapas temáticos también cuentan con curadores, que son asignados por el administrador del mapa.

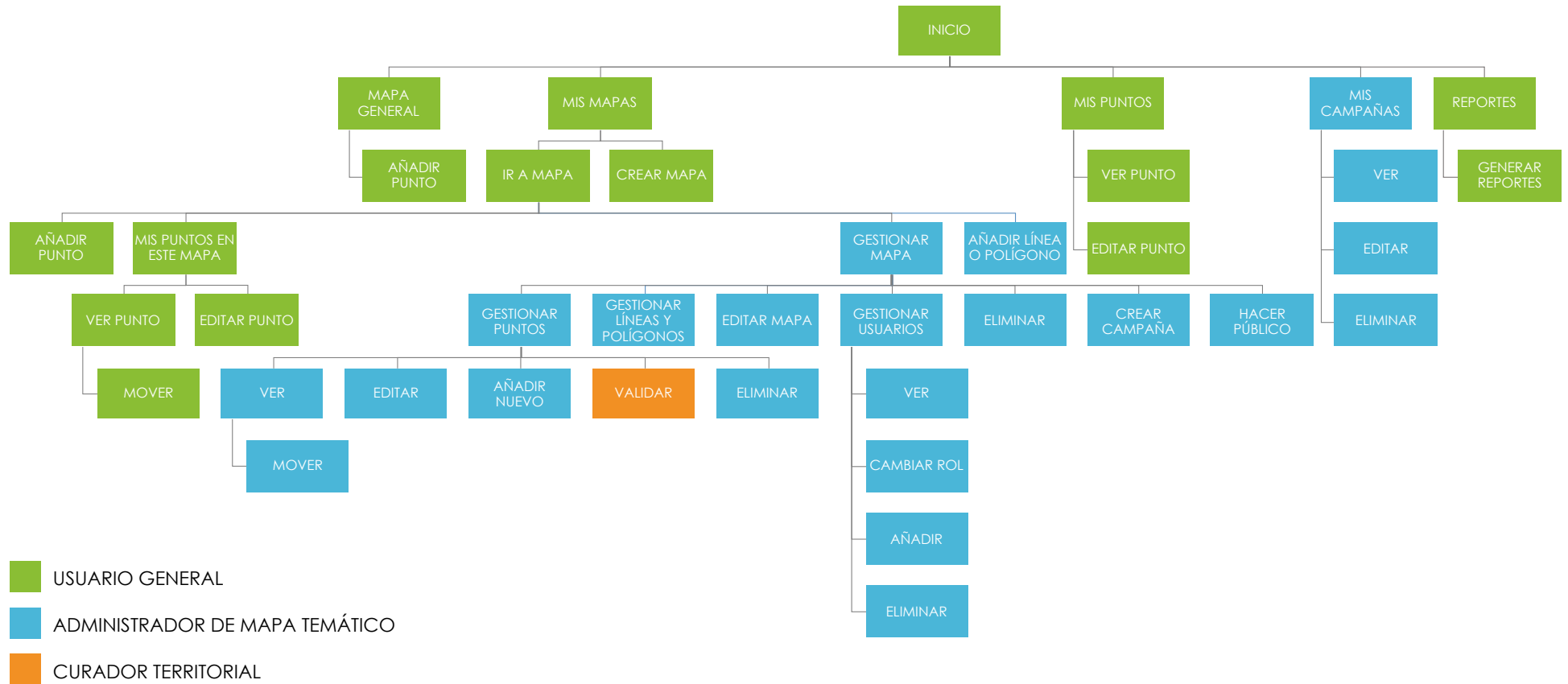


Administrador de Mapa Temático: Cuando un usuario general crea un Mapa Temático, se transforma en administrador de ese mapa, lo que le permite invitar a usuarios a participar, validar y editar la información mapeada, asignar curadores, crear una Campaña de mapeo y hacer público el mapa.



3. CÓMO UTILIZAR LA PLATAFORMA

ESTRUCTURA GENERAL DE USABILIDAD



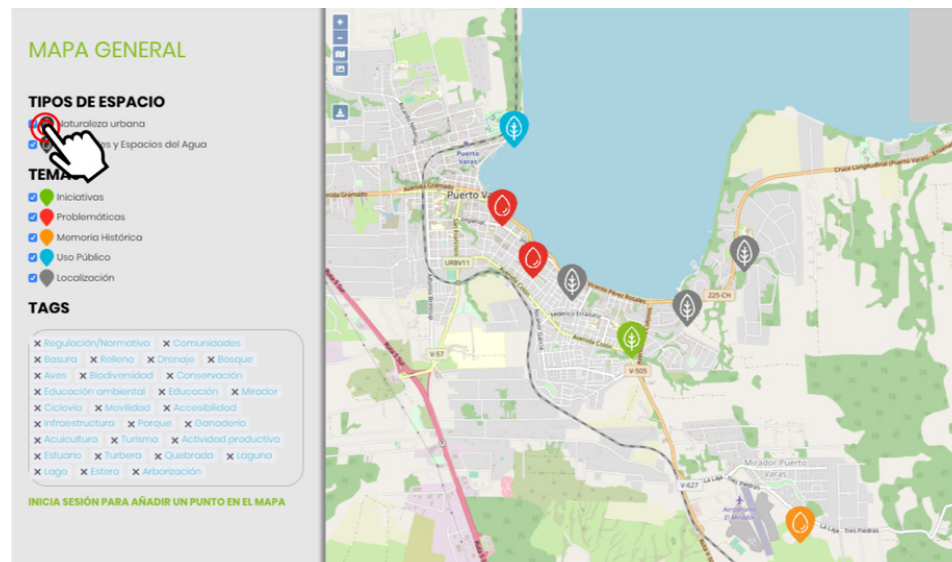
3.1. VISITA

3.1.1 NAVEGAR EL MAPA GENERAL

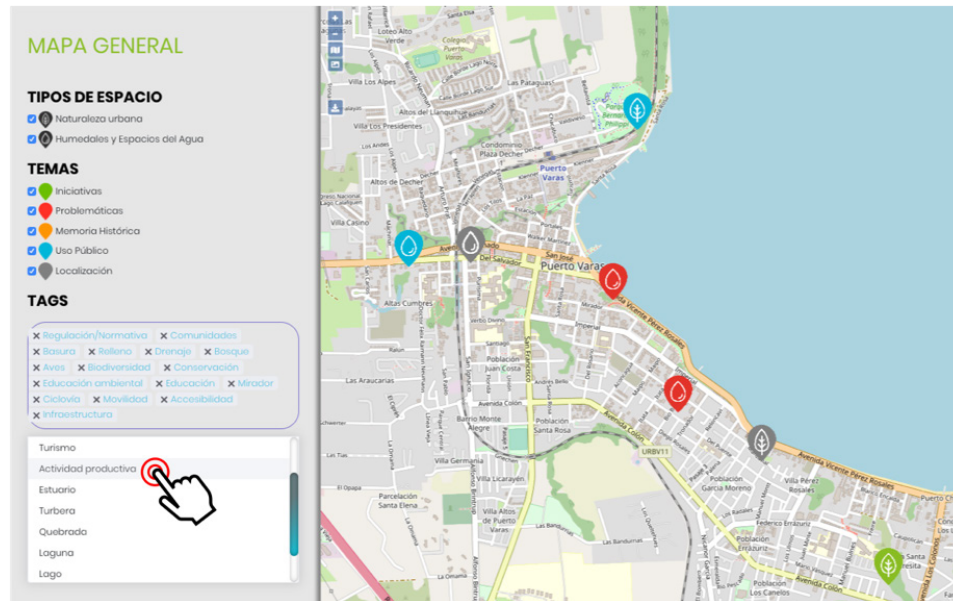
- En el menú principal ingresa a “Mapa General”



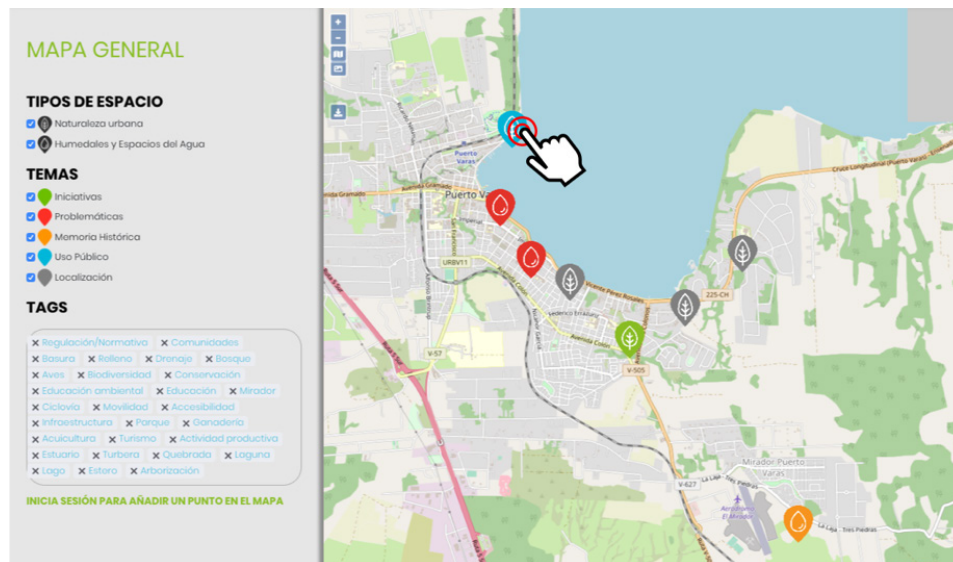
- Para desplazarte, haz click sobre el mapa y mueve el mouse sin soltar el botón.
- Puedes filtrar los puntos que aparecen en el mapa seleccionando o desmarcando los distintos Tipos de Espacio y Temas.



- También puedes filtrar los puntos seleccionando o desmarcando etiquetas más específicas (TAGS).



- Para acceder a la información de un punto, haz click sobre su ícono.



- Para ver la información completa del punto, haz click en Ver más.

MAPA GENERAL

TIPOS DE ESPACIO

- Naturaleza urbana
- Humedales y Espacios del Agua

TEMAS

- Iniciativas
- Problemáticas
- Memoria Histórica
- Uso Público
- Localización

TAGS

- Regulación/Normativa
- Comunidades
- Basura
- Relleno
- Drenaje
- Bosque
- Aves
- Biodiversidad
- Conservación
- Educación ambiental
- Educación
- Mirador
- Ciclovía
- Movilidad
- Accesibilidad
- Infraestructura
- Parque
- Ganadería
- Acuicultura
- Turismo
- Actividad productiva
- Estuario
- Turbera
- Quebrada
- Laguna
- Lago
- Estero
- Arborización

Parque Phillipi

NATURALEZA URBANA
DE USO PÚBLICO

Un lugar de mucha biodiversidad, sobre todos diferentes tipos de árboles nativos y exóticos. Se pued

[Ver más](#)

INICIA SESIÓN PARA AÑADIR UN PUNTO EN EL MAPA



3.2. USUARIO GENERAL



3.2.1. REGISTRARSE

- En la esquina superior derecha, haz click en Registrarse.



- Completa la información solicitada y haz click en el botón Registrarse.
- Para poder ingresar, deberás verificar tu dirección de correo electrónico. Para ello, te llegará un correo a la dirección que hayas registrado. Ábrelo y sigue las instrucciones.
- Si el correo no está en tu bandeja de entrada, revisa tu **Spam o Correo no deseado**.

A screenshot of the registration form on the Humedales Urbanos website. The form is titled 'Registro' and contains the following fields: Nombre (Raul Céspedes), Organización (Chile Humedales ONG), Año de Nacimiento (1990), Región (REGIÓN DEL BÍO - BÍO), Provincia (CONCEPCIÓN), Comuna (SAN PEDRO DE LA PAZ), Email (raul@chilehumedales.cl), Contraseña, and Confirmar contraseña. A hand cursor is pointing at the 'Registrarse' button at the bottom right.

3.2.1. INICIAR SESIÓN

- En la esquina superior derecha, haz click en Iniciar sesión.

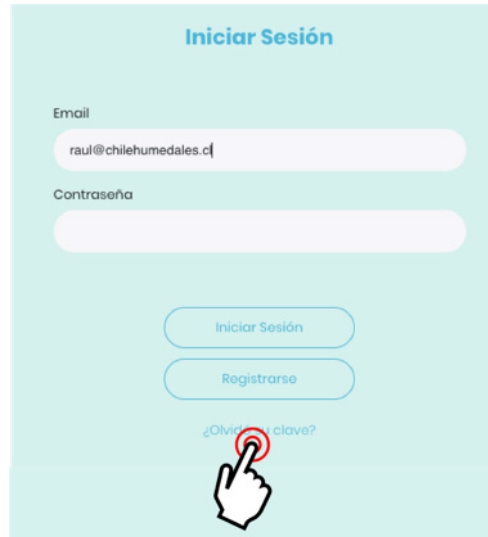


- Completa tu correo y contraseña y haz click en el botón Iniciar sesión.



3.2.3. RECUPERAR CONTRASEÑA

- Si no recuerdas tu contraseña, haz click en ¿Olvidó su clave?



Iniciar Sesión

Email

raul@chilehumedales.cl

Contraseña

Iniciar Sesión

Registrarse

¿Olvidó su clave?

- Escribe tu correo electrónico y haz click en Enviar link. Revisa el correo enviado y sigue las instrucciones para restablecer tu contraseña.



Recuperar Contraseña

Email

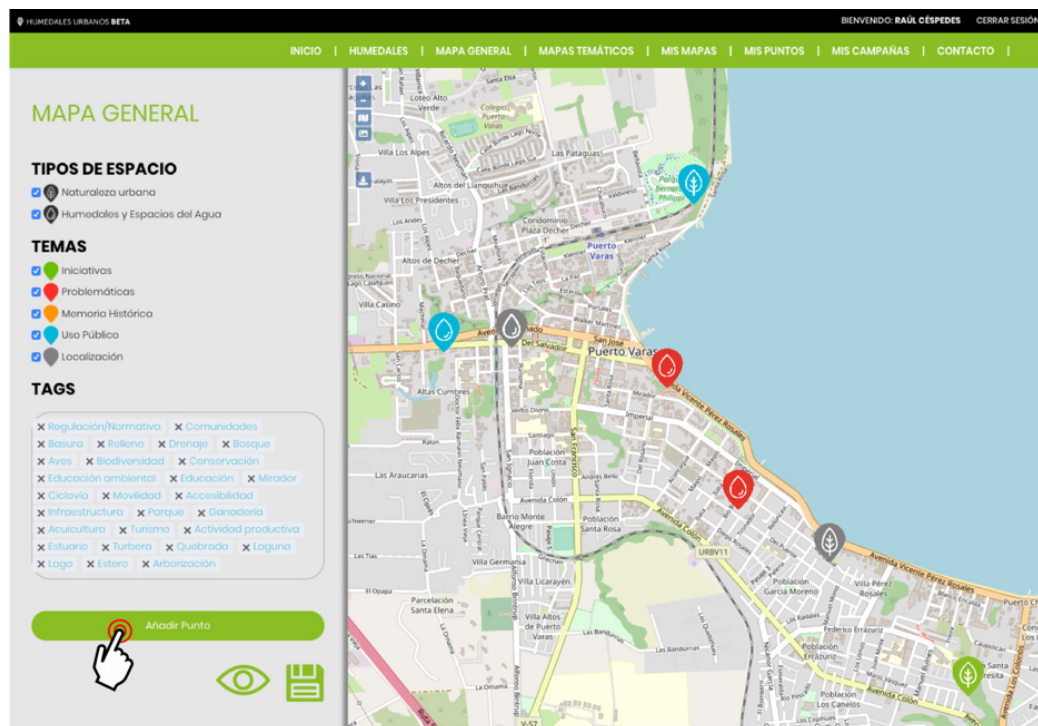
raul@chilehumedales.cl

Enviar Link

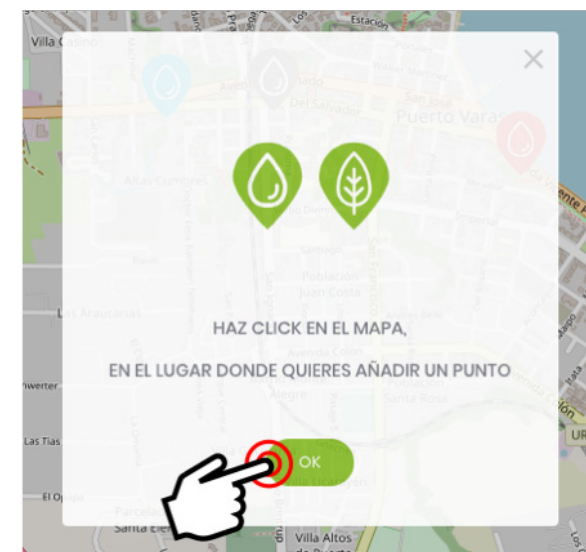


3.2.4. MAPEAR

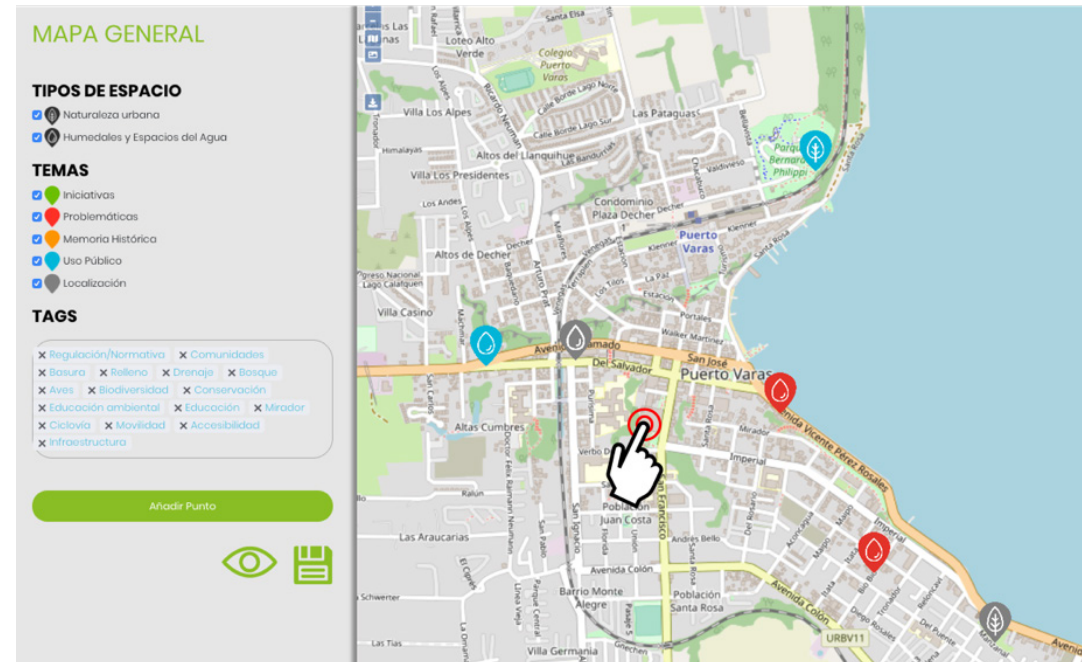
- Recuerda que **solo podrás mapear en aquellas ciudades que se encuentren activas**, ya que solo aquellas tienen asignados curadores territoriales que pueden validar los puntos mapeados.
- En el Mapa General, haz click en el botón Añadir punto.



- Se abrirá una ventana que te indicará que debes hacer click en el mapa, en el lugar donde quieres añadir el punto. Haz click en el botón OK.



- Haz click en el mapa, en el lugar donde quieres añadir el punto.



- Completa los campos Nombre y Descripción.
- Asígnale un Tipo de Espacio. Solo podrás asignarle uno.
- Asígnale un Tema. Igualmente, solo podrás asignarle uno.
- Puedes asignarle todos los TAGS que quieras.
- Puedes subir una imagen del espacio en formato jpg o png. El archivo no debe pesar más de 3 Mb.
- Haz click en el botón Publicar.
- Recibirás un correo confirmando que tu punto ha sido añadido.

Añadir Punto

Nombre

Antigua laguna

Descripción

En el lugar donde hoy se emplaza el mall de Puerto Varas, frente a la gruta de Lourdes, había una laguna en la cual se reflejaba la Parroquia del Sagrado Corazón de Jesús.

Tipo Espacio

Naturaleza urbana

Humedales y Espacios del Agua

Tema

Iniciativas

Problemáticas

Memoria Histórica

Uso Público

Localización

Tags

x Laguna

Imagen

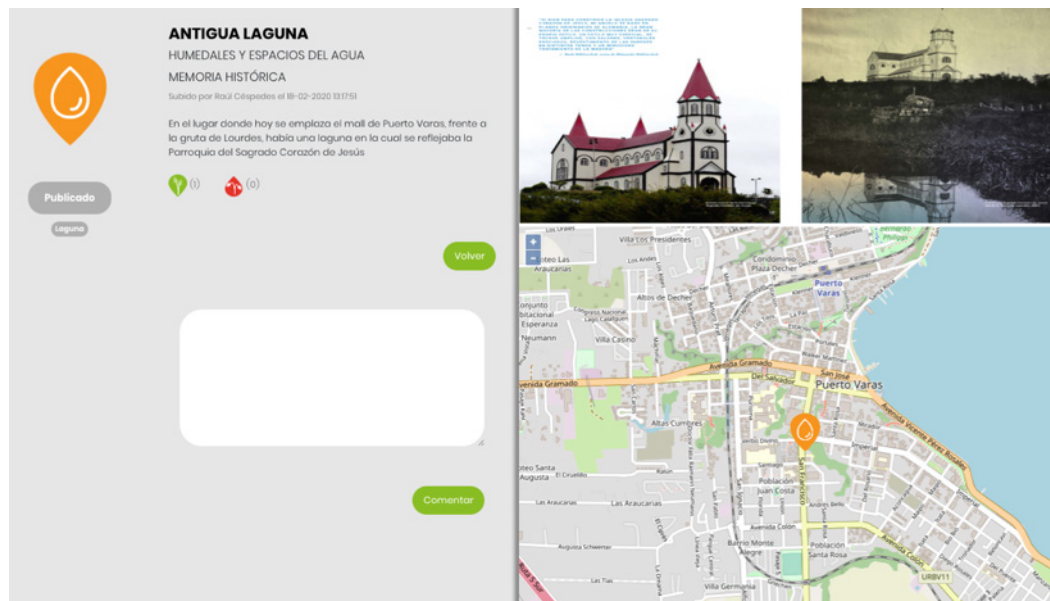
Seleccionar archivo No se eligió archivo

Cerrar Guardar Publicar

A hand cursor is pointing to the 'Publicar' button.



- **Tu punto no será visible inmediatamente**, sino que deberás esperar a que sea validado por un curador territorial en un plazo máximo de 48 horas. Cuando sea validado, recibirás una notificación en tu correo.
- Una vez que esté publicado, el punto será visible en el Mapa General para todos los usuarios de la Plataforma.



- En caso de que tu punto sea rechazado por el curador territorial, **recibirás en tu correo el motivo de rechazo**.
- Si estás en proceso de añadir un punto y debes abandonar la Plataforma sin haber completado toda la información, puedes hacer click en Guardar. Cuando vuelvas a ingresar, podrás completar la información y publicar el punto.

Añadir Punto

Nombre

Antigua laguna

Descripción

En el lugar donde hoy se emplaza el mall de Puerto Varas, frente a la gruta de Lourdes, había una laguna en la cual se reflejaba la Parroquia del Sagrado Corazón de Jesús.

Tipo Espacio

Naturaleza urbana
 Humedales y Espacios del Agua

Tema

Iniciativas
 Problemáticas
 Memoria Histórica
 Uso Público
 Localización

Tags

x laguna

Imagen

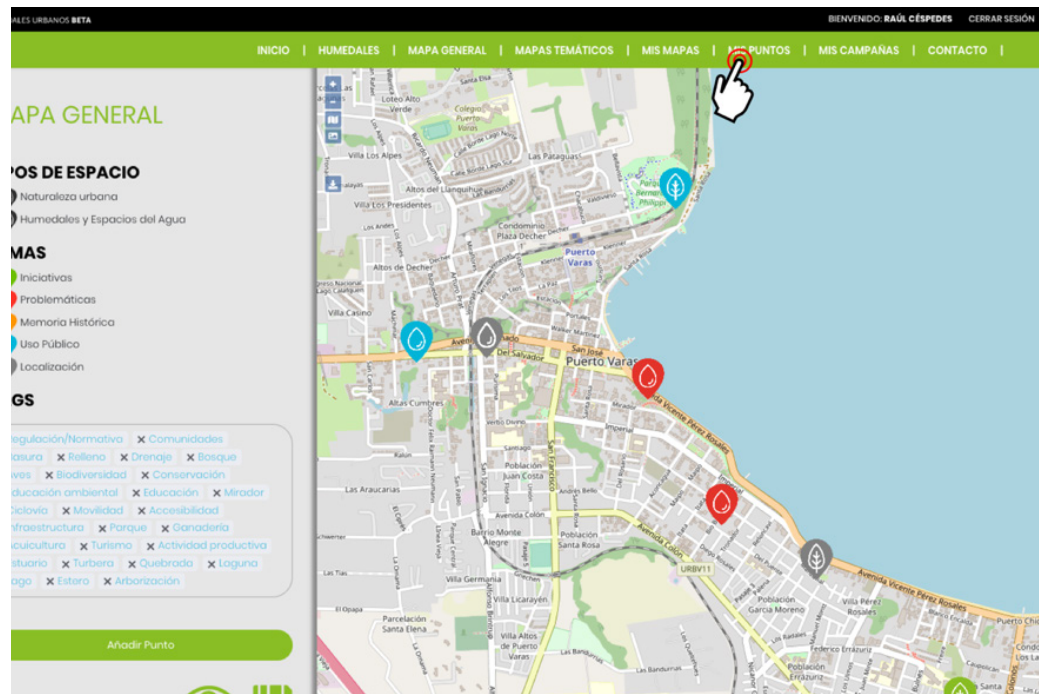
Seleccionar archivo No se eligió archivo

Cerrar Guardar Publicar

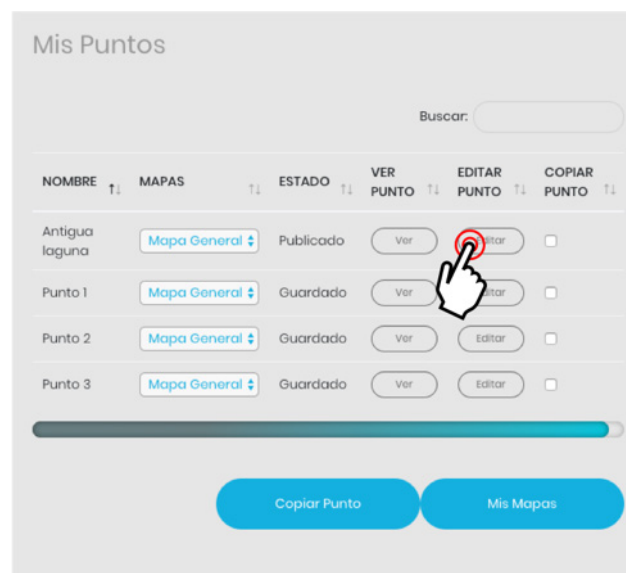


3.2.5. EDITAR PUNTO

- Si quieres editar un punto publicado o completar la información de un punto guardado, debes ingresar a Mis Puntos en el menú principal.



- Busca el punto en el listado y haz click en Editar.



- Puedes editar todos los campos que desees. Puedes guardar el punto para seguir editándolo o publicarlo más adelante.
- Si editas un punto que ya está publicado, **deberá pasar nuevamente por validación** del curador territorial, por lo que ya no será visible en el Mapa General hasta que esté validado.

Mis Puntos

Buscar:

NOMBRE	MAPAS	ESTADO	VER PUNTO	EDITAR PUNTO	COPIAR PUNTO
Antigua laguna	Mapa General	Publicado	Ver	Editar	<input type="checkbox"/>
Punto 1	Mapa General	Guardado	Ver	Editar	<input type="checkbox"/>
Punto 2	Mapa General	Guardado	Ver	Editar	<input type="checkbox"/>
Punto 3	Mapa General	Guardado	Ver	Editar	<input type="checkbox"/>

Editar Punto

Nombre

Descripción

Tipo Espacio

Tema

Tags

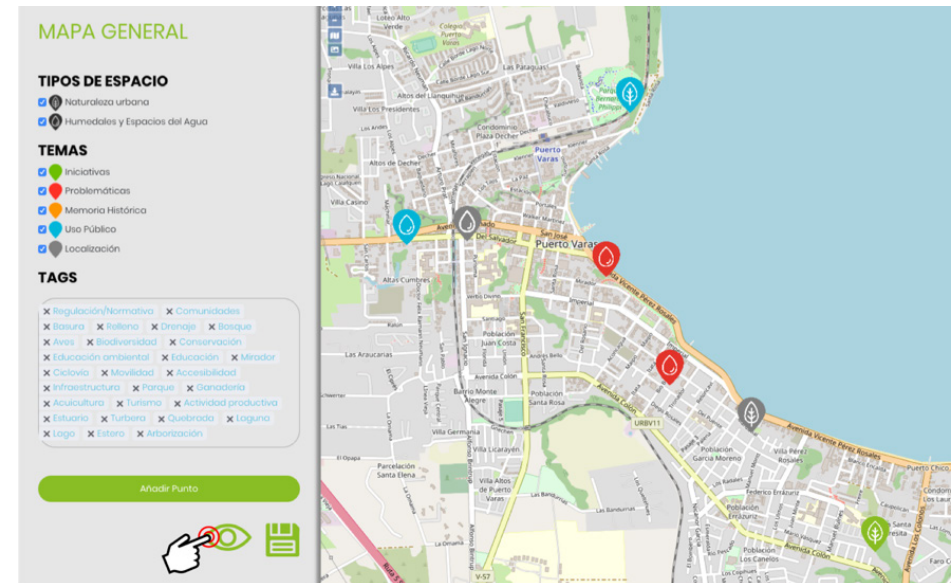
Imagen

Ver Imagen Actual

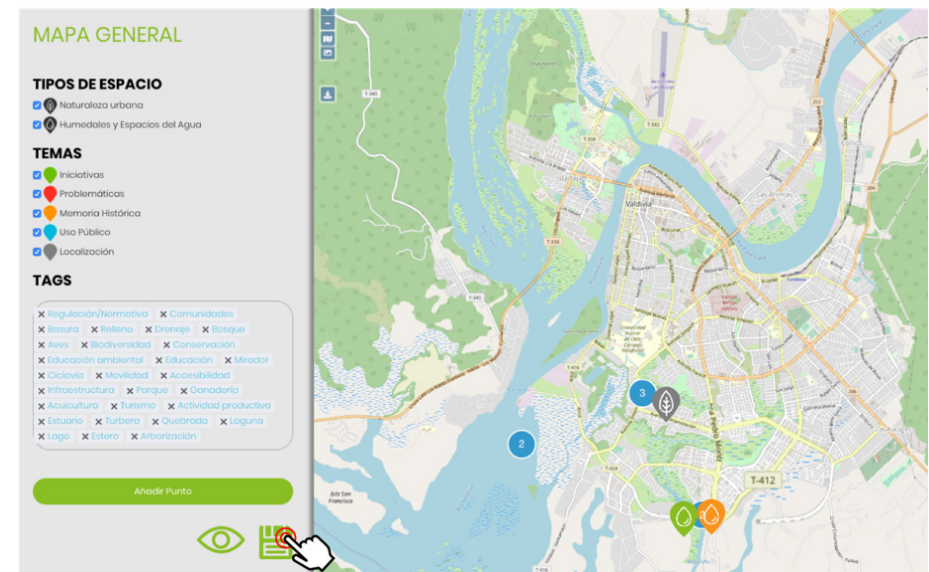


3.2.6. FIJAR PREFERENCIAS DE VISUALIZACIÓN

- Esta función te permite fijar la vista del Mapa General en una ciudad determinada, para que cada vez que ingreses, el mapa se abra automáticamente en esa ciudad.
- Primero debes hacer click en el ícono con forma de ojo.

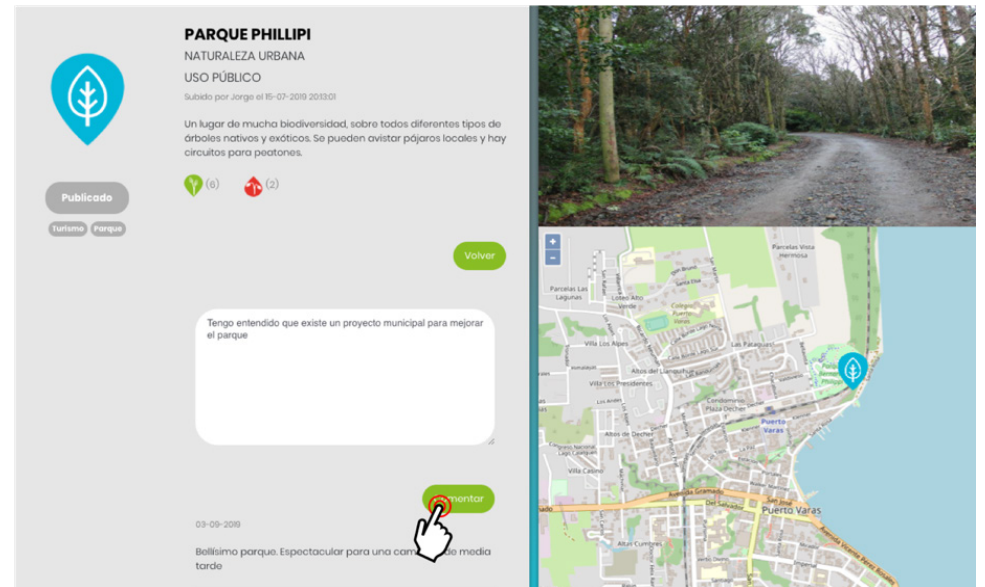


- Luego debes desplazarte en el mapa hasta la ciudad que deseas y guardar la preferencia haciendo click en el ícono de diskette.

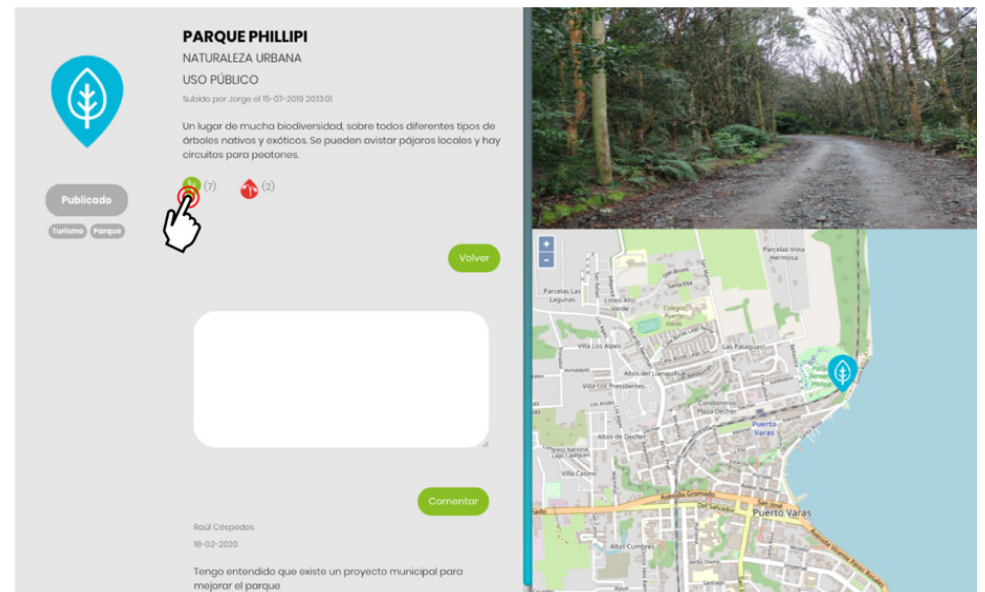


3.2.7. COMENTAR PUNTO

- Puedes comentar cualquier punto del Mapa General haciendo click en el punto y luego Ver más.
- Comenta el punto y haz click en Comentar.

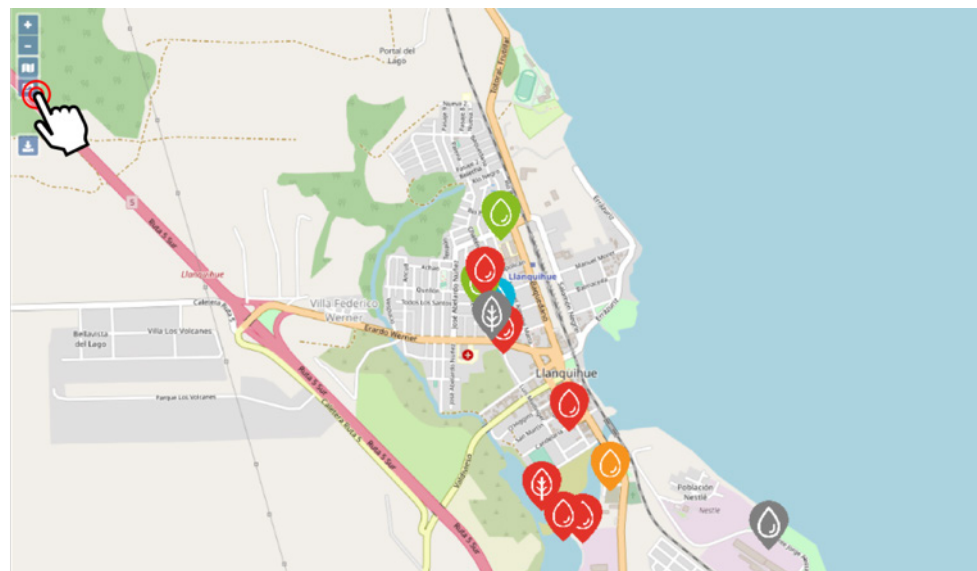


- También puedes reaccionar positiva o negativamente a la información que entrega el punto, haciendo click en los íconos Me gusta o No me gusta.

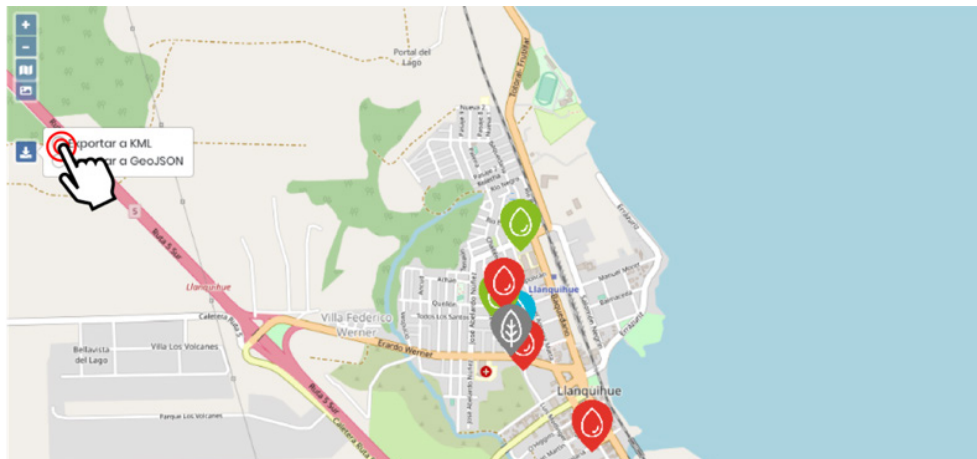


3.2.8. DESCARGAR

- Para descargar una imagen del Mapa General debes desplazarte hasta obtener la vista que desees y luego hacer click en el ícono de Imagen en la esquina superior izquierda del mapa.

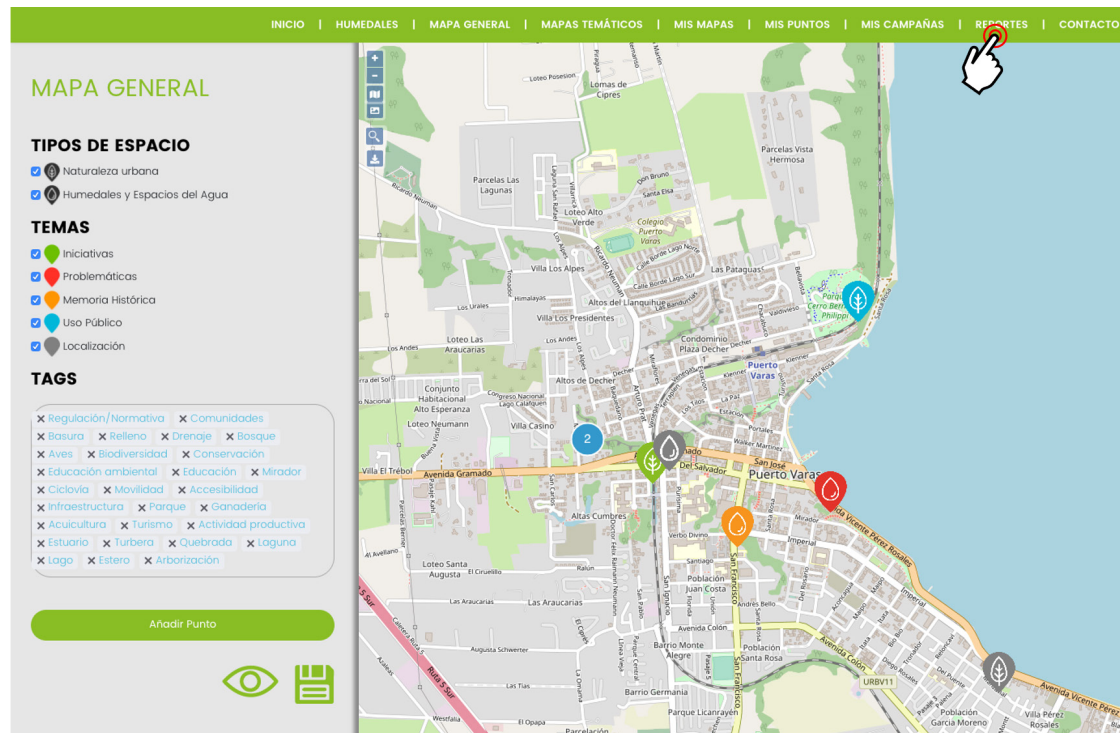


- También puedes descargar información en formatos KML y GeoJSON. Para ello debes desplazarte en el mapa hasta obtener la vista del territorio del que desees descargar la información, hacer click en el ícono de Descarga y seleccionar el formato.



3.2.9. GENERAR REPORTES

- Los reportes permiten una visualización dinámica de la información contenida en la plataforma. Puedes crear y descargar reportes personalizados a nivel de temáticas, ciudades o mapas específicos.
- Para generar reportes ingresa a la sección Reportes en el menú general.



- **Reportes a nivel de Temas:** Permite generar gráficos dinámicos que muestran cuáles son los principales Temas mapeados en de terminadas regiones, provincias o ciudades. La información que se visualiza es la que está contenida en el Mapa General.
- Debes tener seleccionada la pestaña Temas.

The image shows a close-up of the 'Temas' filter section. At the top, there are three tabs: 'Temas' (selected), 'Ciudad', and 'Mapas'. Below the tabs, there are four dropdown menus: 'País' (set to 'Chile'), 'Región' (placeholder 'Seleccione Región'), 'Provincia' (placeholder 'Seleccione Provincia'), and 'Comuna' (placeholder 'Seleccione Comuna'). Below these are two more dropdown menus: 'Temas' (placeholder 'Seleccione tema') and 'Tipos de Espacio' (placeholder 'Seleccione Tipo de Espacio'). A blue 'Filtrar' button is located at the bottom right of the filter section.

- Puedes ver información agrupada a nivel de País, Región, Provincia o ciudad.

Temas Ciudad Mapas

País
Chile

Región
REGION DE LOS RÍOS

Temas
Seleccione tema

Tipos de Espacio
Seleccione Tipo de Espacio

Seleccione Provincia
OSORNO
✓ LLANQUIHUE
CHILOÉ
PALENA

Comuna
Seleccione Comuna

Filtrar

- Cuando hayas seleccionado el territorio que deseas visualizar, haz click en Filtrar.

Temas Ciudad Mapas

País
Chile

Región
REGION DE LOS RÍOS

Provincia
LLANQUIHUE

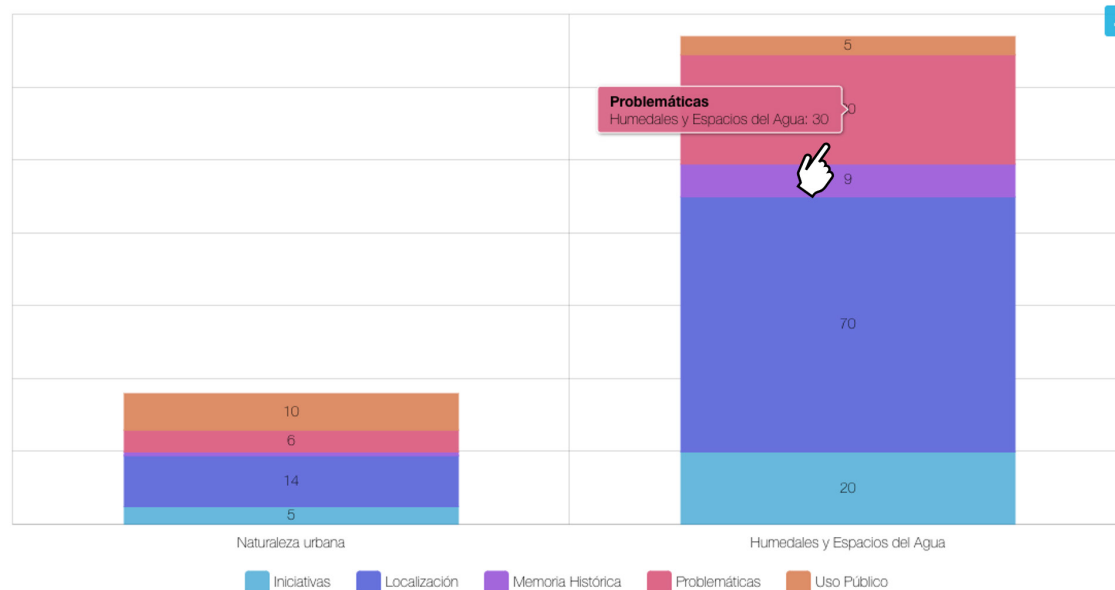
Comuna
Seleccione Comuna

Temas
Seleccione tema

Tipos de Espacio
Seleccione Tipo de Espacio

Filtrar

- El gráfico resultante te mostrará cuántos puntos asociados a cada Tema se han mapeado en ese territorio, distinguiendo por Tipo de Espacio.



- También puedes restringir la búsqueda a un solo Tema y/o Tipo de espacio.

The screenshot shows a search filter interface with the following elements:

- Navigation tabs: **Temas** (active), Ciudad, Mapas.
- País: Chile
- Región: REGIÓN DE LOS LAGOS
- Provincia: LLANQUIHUE
- Comuna: Seleccione Comuna
- Temas dropdown menu (open):
 - ✓ Seleccione tema
 - Iniciativas (highlighted with a red circle and a hand cursor)
 - Problemas
 - Memoria Urbana
 - Uso Público
 - Localización
- Tipos de Espacio: Seleccione Tipo de Espacio
- Botón: Filtrar

- Reportes a nivel de Ciudad:** Permite comparar el Perfil de distintas ciudades en términos de sus Humedales y Naturaleza urbana. La información que se visualiza es la que está contenida en el Mapa General.
- Debes tener seleccionada la pestaña Ciudad.

The screenshot shows the search filter interface with the 'Ciudad' tab selected. The 'Temas' dropdown menu is closed. Below the filters, there are four data points:

- Humedales y Espacios del Agua:
- Naturaleza urbana:
- Puntos Aprobados:
- Colaboradores:



- Debes seleccionar el País, la Región, la Provincia y por último la Ciudad que quieres visualizar. Luego haz click en Filtrar.

Temas **Ciudad** Mapas

País
Chile

Región
REGION DE LOS RÍOS

Provincia
VALDMA

Comuna
VALDMA

Selecione Comuna

VALDMA

CORFO

LANCO

LOS LAGOS

MAFIL

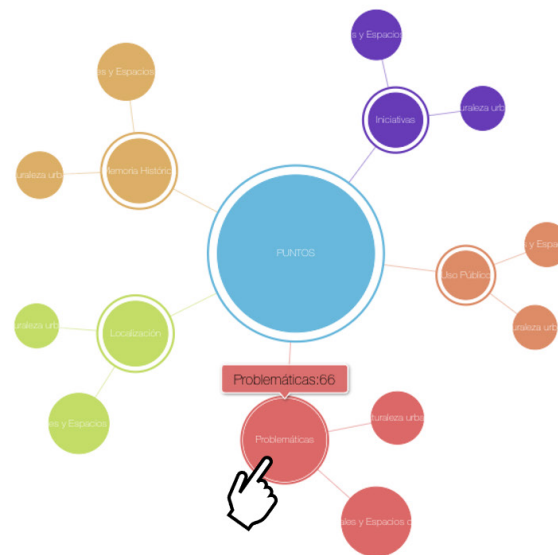
MARIQUINA

Filtrar

Humedales y Espacios del Agua: Naturaleza urbana: Puntos Aprobados:

- El gráfico resultante te mostrará, en un primer nivel, cuántos puntos asociados a cada Tema se han mapeado en esa ciudad, y en un segundo nivel, en qué Tipos de espacio.

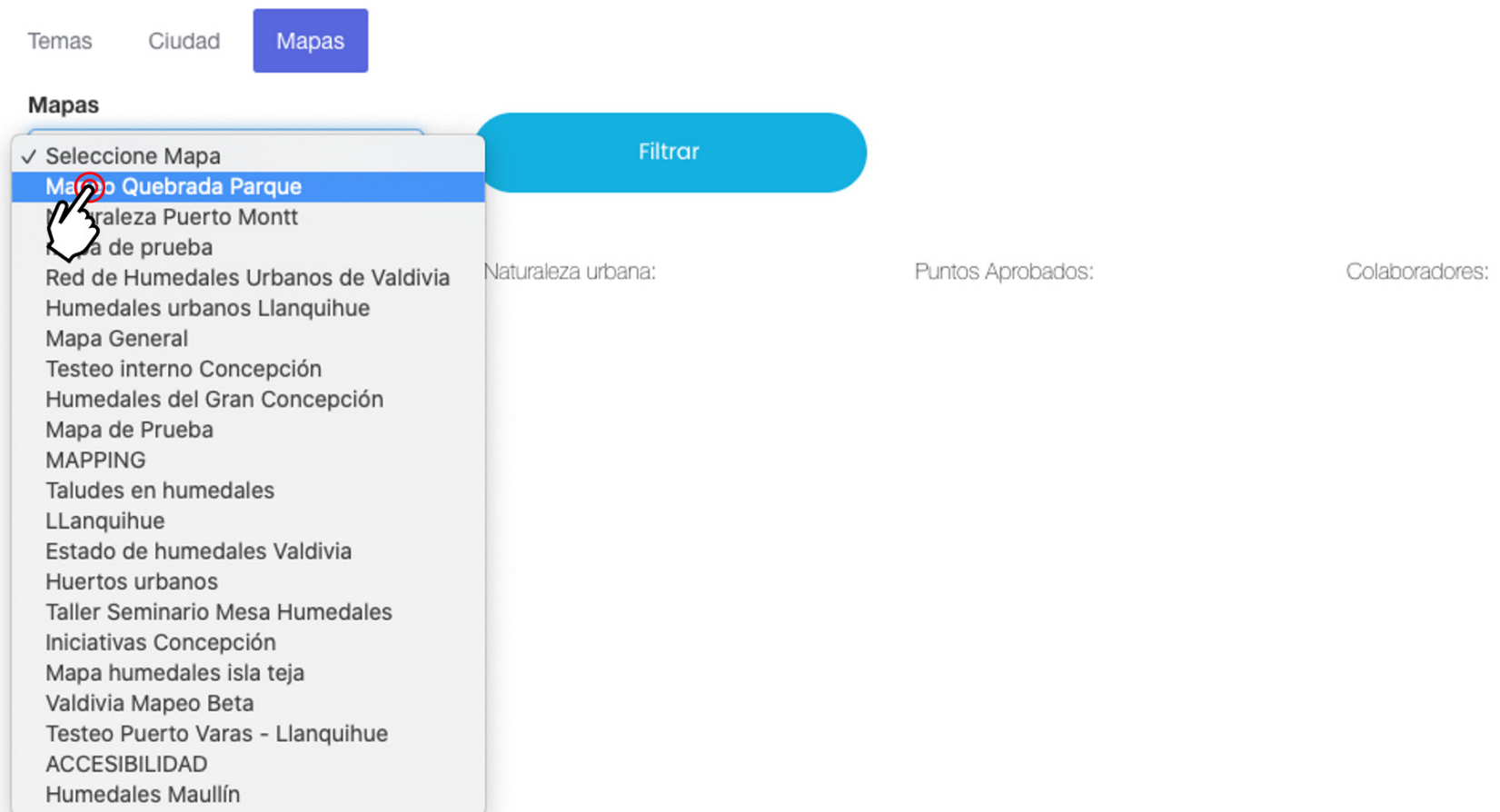
Humedales y Espacios del Agua: **128** Naturaleza urbana: **52** Puntos Aprobados: **180** Colaboradores: **36**



- **Reportes a nivel de Mapas:** Permite generar gráficos dinámicos a partir de la información contenida en un Mapa temático.
- Debes tener seleccionada la pestaña Mapas.

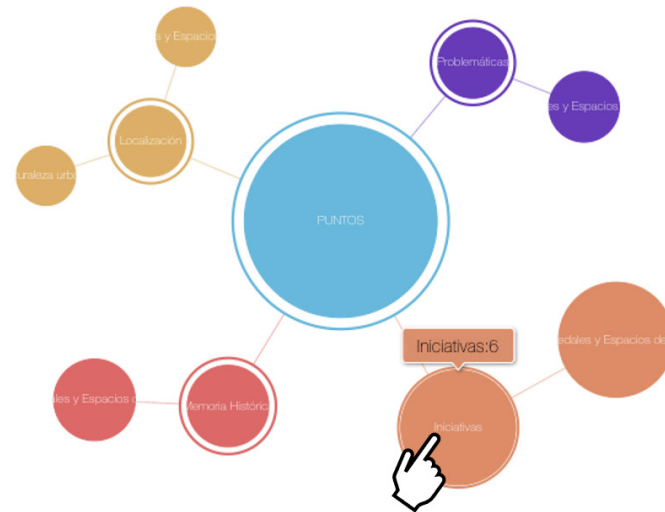


- Selecciona el Mapa sobre el que quieres visualizar información. Solo podrás acceder a reportes de aquellos Mapas temáticos que sean públicos o en los que participes (fueron creados por ti o fuiste invitado a participar). Luego haz click en Filtrar.



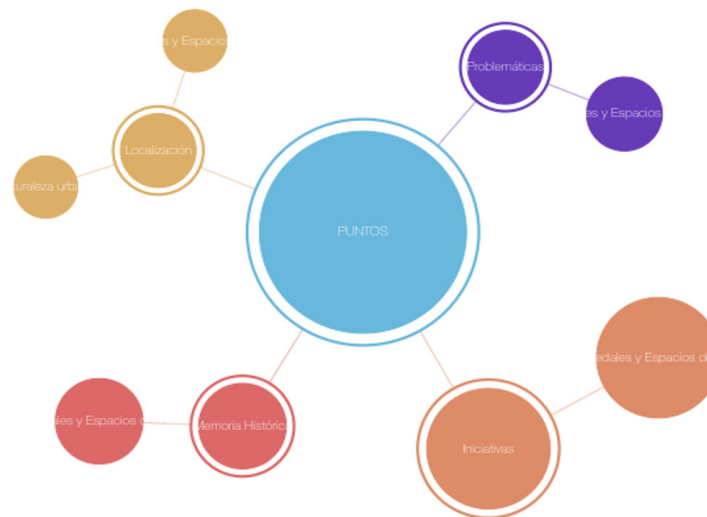
- El gráfico resultante te mostrará, en un primer nivel, cuántos puntos asociados a cada Tema se han mapeado en ese mapa, y en un segundo nivel, en qué Tipos de espacio.

Humedales y Espacios del Agua: **12** Naturaleza urbana: **1** Puntos Aprobados: **13** Colaboradores: **8** 



- Puedes descargar tus reportes en distintos formatos haciendo click en el ícono azul, en la esquina superior derecha.

Humedales y Espacios del Agua: **12** Naturaleza urbana: **1** Puntos Aprobados: **13** Colaboradores: **8** 



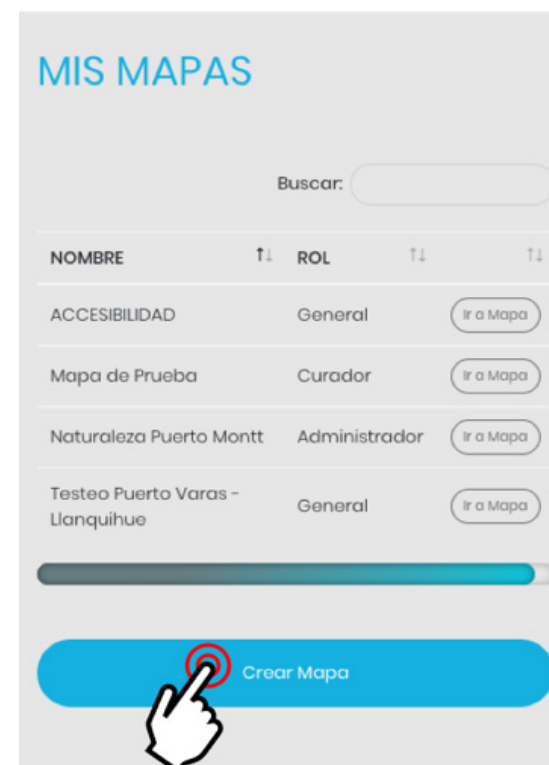
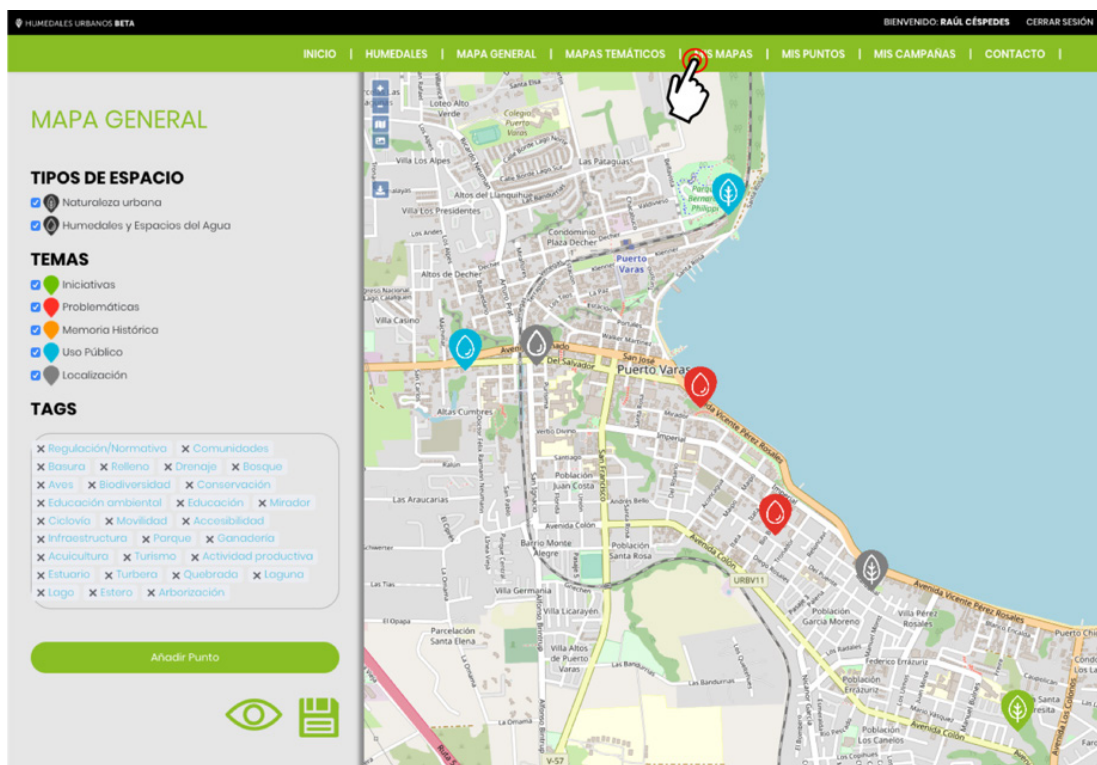
 Iniciativas  Problemáticas  Memoria Histórica  Localización



3.2.10. CREAR MAPA TEMÁTICO

- Los Mapas Temáticos son mapas privados que pueden ser utilizados de forma compartida con otros usuarios y usuarias. Los usuarios nuevos pueden crear un Mapa Temático de forma gratuita con una duración de un mes. La creación de mapas adicionales estará sujeta a pago.

Para crear un Mapa Temático, haz click en Mis Mapas en el menú general y luego en el botón Crear Mapa.



- Completa la información solicitada.
- Según las categorías que selecciones, podrás limitar los Tipos de espacio y Temas que estarán disponibles para mapeo. Por ejemplo, puedes crear un mapa que permita mapear tanto Humedales y espacios de agua como Naturaleza urbana, pero asociados a un solo Tema.

MIS MAPAS

Buscar:

NOMBRE	T1	ROL	T1	T1
ACCESIBILIDAD		General		Ir a Mapa
Mapa de Prueba		Curador		Ir a Mapa
Naturaleza Puerto Montt		Administrador		Ir a Mapa
Testeo Puerto Varas - Llanquihue		General		Ir a Mapa

[Crear Mapa](#)

Crear Mapa

Nombre:

Descripción:

Tipo Espacio:

Tema:

- Iniciativas
- Problemáticas
- Memoria Histórica
- Uso Público
- Localización

Región:

Comuna:

[Cerrar](#) [Crear](#)

- También puedes personalizar los TAGS que estarán disponibles para mapeo.
- Para finalizar, haz click en Crear. Serás redirigido a tu nuevo mapa para que puedas empezar a mapear.
- Puedes acceder a tus Mapas Temáticos desde Mis Mapas.
- Al crear un Mapa Temático **te transformas automáticamente en administrador de ese mapa**, por lo que además de añadir puntos podrás editar su información, invitar a usuarios a participar, validar y editar los puntos mapeados, asignar curadores, crear Campañas de mapeo y hacerlo público.

MIS MAPAS

Buscar:

NOMBRE	T1	ROL	T1	T1
ACCESIBILIDAD		General		Ir a Mapa
Mapa de Prueba		Curador		Ir a Mapa
Naturaleza Puerto Montt		Administrador		Ir a Mapa
Testeo Puerto Varas - Llanquihue		General		Ir a Mapa

[Crear Mapa](#)

Crear Mapa

Nombre:

Descripción:

Tipo Espacio:

Tema:

Región:

Provincia:

Comuna:

Tags:

[Cerrar](#) [Crear](#)



3.3. ADMINISTRADOR DE MAPA TEMÁTICO



3.3.1. INVITAR A USUARIOS

- Los Mapas Temáticos son mapas privados que pueden utilizarse en conjunto con otros usuarios de la Plataforma. Para invitar a otros usuarios a participar, ingresa a tu mapa desde Mis mapas y haz click en Gestionar mapa.

INICIATIVAS CONCEPCIÓN

CREADO: 19-02-2020
AUTOR: Tomas Valdivieso
DESCRIPCIÓN
Proyectos de Educación ambiental en espacios públicos de la ciudad de Concepción

TIPOS DE ESPACIO

- Naturaleza urbana
- Humedales y Espacios del Agua

TEMAS

- Iniciativas

TAGS

Educación ambiental

Añadir Punto

Gestionar Mapa

Volver a Mis Mapas

INICIATIVAS CONCEPCIÓN

CREADO: 19-02-2020
AUTOR: Tomas Valdivieso
DESCRIPCIÓN
Proyectos de Educación ambiental en espacios públicos de la ciudad de Concepción

TIPOS DE ESPACIO

- Naturaleza urbana
- Humedales y Espacios del Agua

TEMAS

- Iniciativas

TAGS

Educación ambiental

Añadir Punto

Gestionar Mapa

Volver a Mis Mapas

Gestionar Mapa

Iniciativas Concepción

Gestionar Puntos

Gestionar Líneas y Polígonos

Editar Mapa

Gestionar Usuarios

Eliminar Mapa

Crear Campaña

Hacer Público

Cerrar

- Haz click en Gestionar Usuarios



- **Ingresa los correos de todos los usuarios a los que quieres invitar a participar de tu mapa.** Para invitar a más de uno, debes separar los correos por una coma.
- Haz click en Añadir usuario.

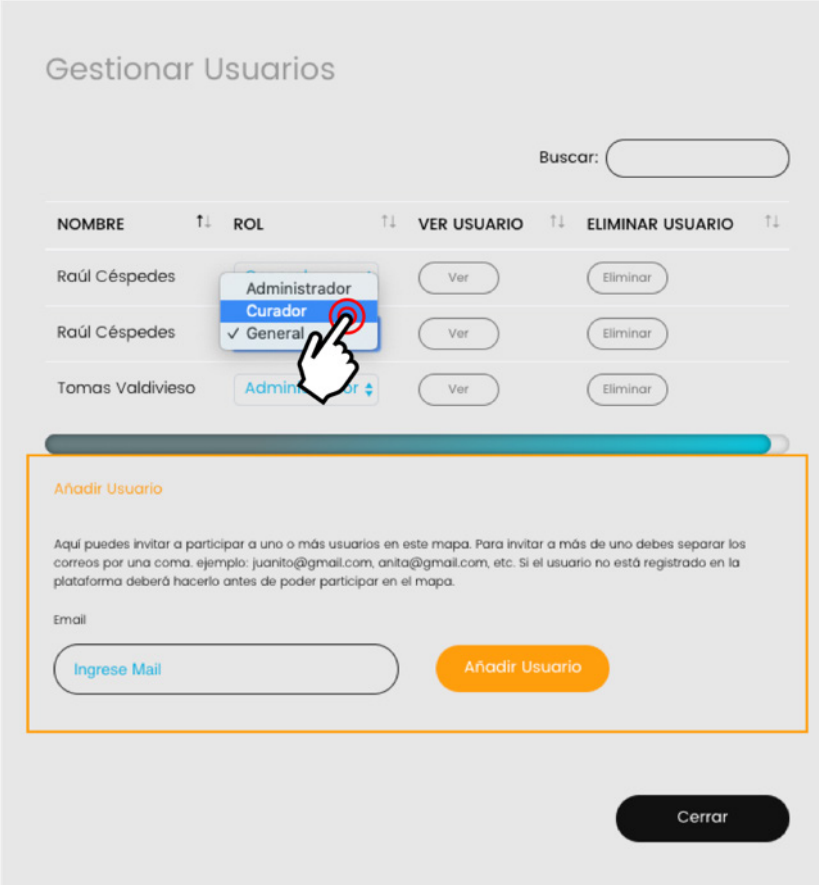


- Los usuarios invitados **recibirán un correo que les pedirá aceptar la invitación.** Una vez que lo hayan hecho, podrán mapear en el Mapa Temático.
- **Si las personas invitadas no están registradas en la Plataforma, deberán registrarse** antes de poder participar en el mapa. Les llegará un correo explicándoles cómo hacerlo.
- En Gestionar usuarios también podrás eliminar usuarios que ya no quieres que sigan participando de tu mapa.



3.3.2. CAMBIAR ROL DE USUARIOS

- Puedes cambiar el rol de los usuarios que participan de tu Mapa Temático, ingresando desde Mis mapas y haciendo click en Gestionar mapa y luego en Gestionar usuarios.
- Identifica el usuario, haz click en la columna ROL y asígnale el tipo de usuario que desees.



The screenshot displays the 'Gestionar Usuarios' (Manage Users) interface. At the top right, there is a search bar labeled 'Buscar:'. Below it is a table with columns: NOMBRE, ROL, VER USUARIO, and ELIMINAR USUARIO. The table lists three users: Raúl Céspedes (Administrator), Raúl Céspedes (General), and Tomas Valdivieso (Administrator). A dropdown menu is open for the first 'Raúl Céspedes' entry, showing options: Administrador, Curador (highlighted with a red circle and a hand cursor), and General. Below the table is a section titled 'Añadir Usuario' (Add User) with instructions on how to invite users via email. It includes an 'Ingrese Mail' input field and an 'Añadir Usuario' button. A 'Cerrar' (Close) button is located at the bottom right of the interface.

NOMBRE	ROL	VER USUARIO	ELIMINAR USUARIO
Raúl Céspedes	Administrador	Ver	Eliminar
Raúl Céspedes	Curador	Ver	Eliminar
Tomas Valdivieso	Administrador	Ver	Eliminar

Añadir Usuario

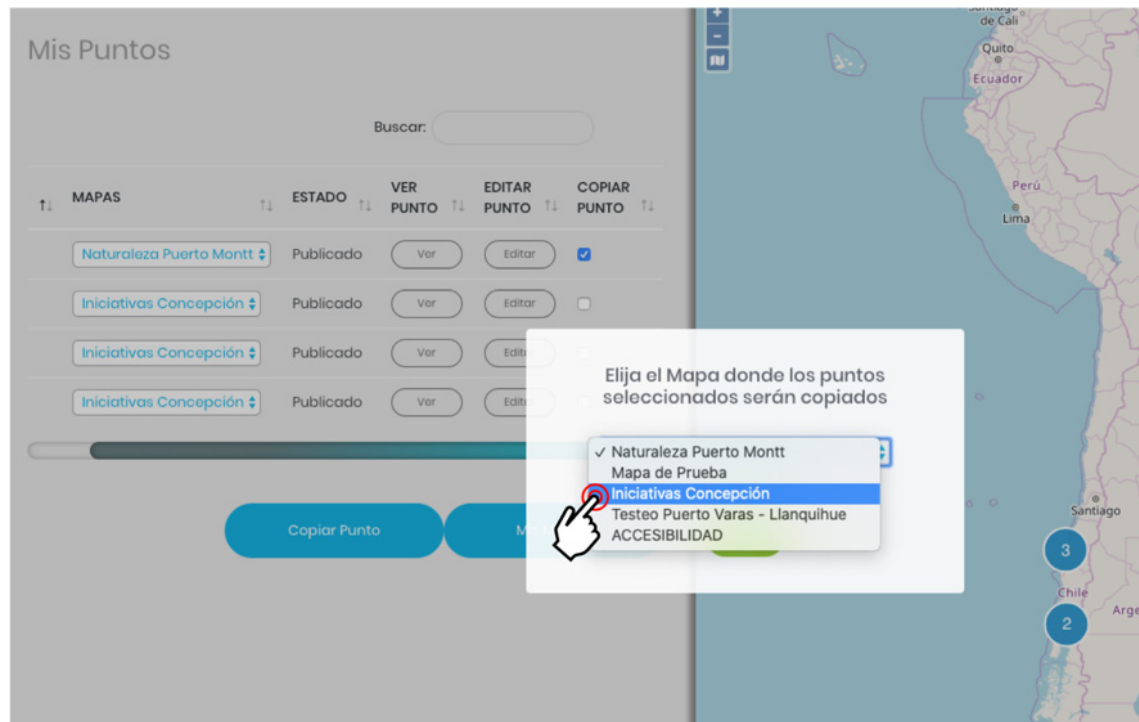
Aquí puedes invitar a participar a uno o más usuarios en este mapa. Para invitar a más de uno debes separar los correos por una coma. ejemplo: juanita@gmail.com, anita@gmail.com, etc. Si el usuario no está registrado en la plataforma deberá hacerlo antes de poder participar en el mapa.

Email



3.3.3. COPIAR PUNTO A OTRO MAPA

- Si participas de más de un Mapa Temático, puedes copiar puntos de uno a otro. Para ello debes ir a Mis Puntos y seleccionar los puntos que desees copiar.
- Luego haz click en Copiar punto, selecciona el mapa al cual quieres copiar los puntos seleccionados y haz click en OK.



- **Para que el punto sea visible, el administrador o un curador del Mapa Temático al cual fue copiado, debe validarlo** previamente (ver Gestionar puntos).
- Al copiar un punto a otro mapa, este se duplicará, por lo que si un punto es editado, los cambios solo se verán reflejados en el mapa desde el que se haga la edición.



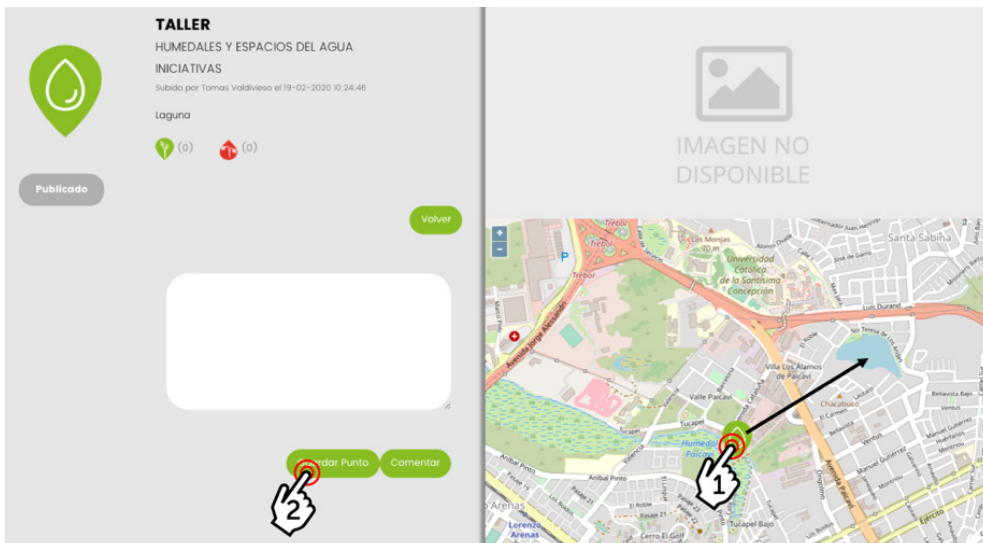
3.3.4. EDITAR PUNTO

- Para editar la información de un punto de un Mapa Temático, ingresa a Mis puntos y sigue el mismo procedimiento descrito para editar un punto del Mapa General.
- **Recuerda que al editar un punto, éste debe ser validado nuevamente por el administrador o un curador del Mapa Temático.**

3.3.5. MOVER PUNTO

- Para modificar la ubicación de un punto, debes acceder al detalle del punto clickeándolo en el mapa y luego en Ver más, o desde Mis puntos, haciendo click en Ver.

- Haz click en el punto y arrástralo, sin soltar el botón del mouse, hasta donde quieres reubicarlo. Luego haz click en el botón Guardar Punto.

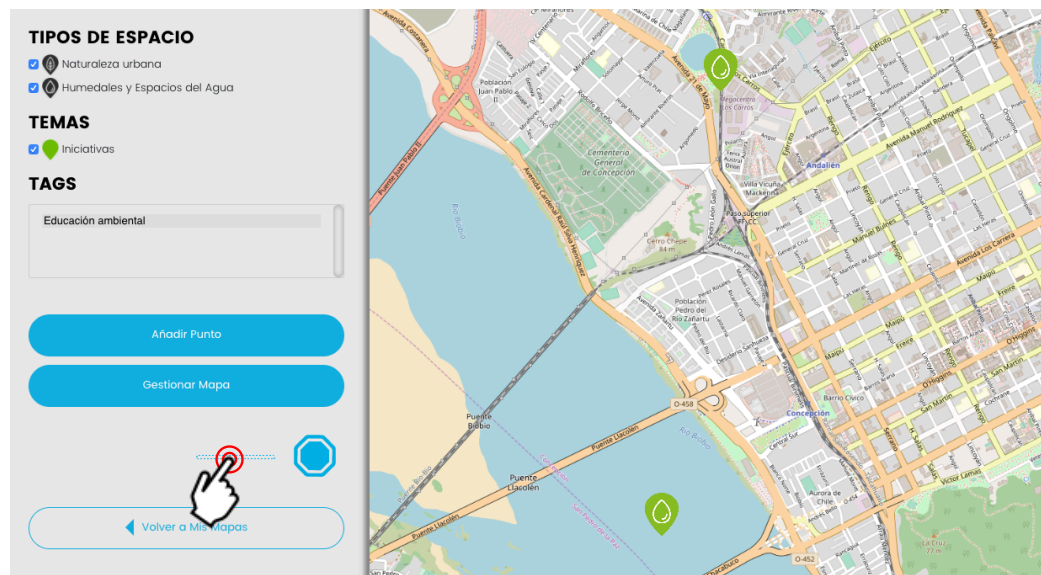


- **Solo es posible mover los puntos de los Mapas Temáticos, por lo que no podrás reubicar los puntos que has mapeado en el Mapa General.**



3.3.6. AÑADIR LÍNEAS Y POLÍGONOS

- Solo los administradores de un Mapa Temático pueden crear líneas y polígonos. Para hacerlo debes ingresar al mapa desde Mis Mapas.
- Para **añadir una línea** debes hacer click en el ícono de línea punteada.



- Haz doble click sobre el mapa y luego un click en el punto de inicio. Puedes continuar la línea marcando todos los puntos que quieras. Para finalizar, haz doble click en el punto de término.



- Completa el nombre y la descripción de la línea y haz click en Publicar.
Si quieres guardar la línea para publicarla más tarde, haz click en Guardar.

Añadir Línea

08/04/2020

Nombre

Recorrido talleres

Descripción

Recorrido talleres de educación ambiental en Concepción

Guardar Publicar Cerrar

- Para **añadir un polígono** debes hacer click en el ícono del octágono.

DESCRIPCION

Proyectos de Educación ambiental en espacios públicos de la ciudad de Concepción

TIPOS DE ESPACIO

- Naturaleza urbana
- Humedales y Espacios del Agua

TEMAS

- Iniciativas

TAGS

Educación ambiental

Añadir Punto

Gestionar Mapa

Volver a Mis Mapas



- Haz doble click sobre el mapa y luego un click en el punto de inicio. Marca los siguientes puntos con un click y finaliza con un click en el punto inicial.



- Completa el nombre y la descripción del polígono y haz click en Publicar. Si quieres guardar el polígono para publicarlo más tarde, haz click en Guardar.



- Puedes **acceder a la información de las líneas y polígonos** haciendo click sobre ellos en el mapa.
- Para **publicar líneas y polígonos guardados**, o **eliminar líneas y polígonos** (guardados o publicados), ingresa a Gestionar Mapa y haz click en Gestionar Líneas y Polígonos.




- Puedes **cambiar el estado de las líneas y polígonos a Guardado o Publicado**. Si el estado de la línea o polígono es Guardado, no será visible en el mapa.

INICIATIVAS CONCEPCIÓN

CREADO: 19-02-2020
 AUTOR: Tomas Valdívieso
 DESCRIPCIÓN
 Proyectos de Educación ambiental en espacios públicos de la ciudad de Concepción

TIPOS DE ESPACIO

- Naturaleza urbana
- Humedales y Espacios del Agua

TEMAS

- Iniciativas

TAGS

Educación ambiental

Añadir Punto

Gestionar Mapa

Volver a Mis Mapas

Gestionar Lineas Y Poligonos

Buscar:

NOMBRE	AUTOR	ESTADO	
Recorrido talleres	Jorge	Guardado	<input type="checkbox"/>
Sector taller Paicavi	Jorge	Publicado	<input type="checkbox"/>

Publicar Eliminar Cerrar

- **Para eliminar líneas y polígonos**, selecciónalos y haz click en Eliminar. Puedes seleccionar todos los que quieras y eliminarlos al mismo tiempo.
- **Para publicar al mismo tiempo varias líneas y polígonos guardados**, selecciónalos todos y haz click en Publicar.



3.3.7. EDITAR MAPA

- Puedes editar la información de un Mapa Temático desde Mis mapas, haciendo click en Ir a mapa y luego en Gestionar Mapa.
- Haz click en Editar mapa. **Podrás editar todos los campos.**

The screenshot shows a two-panel interface for managing a map. The left panel, titled 'INICIATIVAS CONCEPCIÓN', contains the following information:

- CREADO: 19-02-2020
- AUTOR: Tomas Valdivieso
- DESCRIPCIÓN: Proyectos de Educación ambiental en espacios públicos de la ciudad de Concepción
- TIPOS DE ESPACIO**:
 - Naturaleza urbana
 - Humedales y Espacios del Agua
- TEMAS**:
 - Iniciativas
- TAGS**: Educación ambiental

At the bottom of the left panel are three buttons: 'Añadir Punto', 'Gestionar Mapa', and 'Volver a Mis Mapas'.

The right panel, titled 'Gestionar Mapa', is for the 'Iniciativas Concepción' map and features a vertical list of action buttons: 'Gestionar Puntos', 'Gestionar Líneas y Polígonos', 'Editar Mapa' (highlighted with a hand cursor), 'Gestionar Usuarios', 'Eliminar Mapa', 'Crear Campaña', 'Hacer Público', and 'Cerrar'.



3.3.8. HACER PÚBLICO UN MAPA

- Al hacer público un Mapa Temático, será visible para todos los usuarios de la plataforma.
- En Mis mapas, haz click en Ir a mapa y luego en Gestionar Mapa. Para finalizar haz click en Hacer público.



- Una vez que los administradores de la Plataforma hayan validado el contenido del mapa, este será visible en la sección Mapas Temáticos del menú general.
- Un Mapa Temático público será visible para todos los usuarios de la Plataforma, pero **solo podrán añadir puntos aquellos usuarios que participen de ese mapa**. Los puntos que se añadan al mapa con posterioridad a su publicación, también serán visibles por todos los usuarios.



3.3.9. ELIMINAR MAPA

- Puedes eliminar un Mapa Temático haciendo click en Gestionar Mapa y luego en Eliminar mapa.

INICIATIVAS CONCEPCIÓN

CREADO: 19-02-2020
AUTOR: Tomas Valdivieso
DESCRIPCIÓN
Proyectos de Educación ambiental en espacios públicos de la ciudad de Concepción

TIPOS DE ESPACIO
 Naturaleza urbana
 Humedales y Espacios del Agua

TEMAS
 Iniciativas

TAGS
Educación ambiental

Añadir Punto
Gestionar Mapa
Volver a Mis Mapas

Gestionar Mapa

Iniciativas Concepción

Gestionar Puntos
Gestionar Líneas y Polígonos
Editar Mapa
Gestionar Usuarios
Eliminar Mapa
Crear Campaña
Hacer Público
Cerrar

3.3.10. CREAR CAMPAÑA

- Las Campañas de mapeo hacen público un Mapa Temático durante un periodo de tiempo determinado, para que todos los usuarios de la plataforma puedan colaborar añadiendo puntos.
- Por lo tanto, **deben crearse desde un Mapa Temático. Esta función está sujeta a pagos.** En Gestionar mapa haz click en Crear Campaña, completa la información solicitada y haz click en Crear.

INICIATIVAS CONCEPCIÓN

CREADO: 19-02-2020
AUTOR: Tomas Valdivieso
DESCRIPCIÓN
Proyectos de Educación ambiental en espacios públicos de la ciudad de Concepción

TIPOS DE ESPACIO
 Naturaleza urbana
 Humedales y Espacios del Agua

TEMAS
 Iniciativas

TAGS
Educación ambiental

Añadir Punto
Gestionar Mapa
Volver a Mis Mapas

Gestionar Mapa

Iniciativas Concepción

Gestionar Puntos
Gestionar Líneas y Polígonos
Editar Mapa
Gestionar Usuarios
Eliminar Mapa
Crear Campaña
Hacer Público
Cerrar



FORMULARIO CREAR CAMPAÑA

NOMBRE:

Puede ser distinto al del Mapa Temático desde el cual se crea.

AUTOR:

Persona u organización a cargo de la Campaña.

QUIÉN COLABORA (OPCIONAL):

Personas u organizaciones que colaboran en la Campaña.

OBJETIVO:

¿Qué esperas lograr con la información que entregarán los usuarios de la plataforma a tu Mapa Temático?

PUNTOS ESPERADOS:

Meta de puntos mapeados que quieres alcanzar durante la Campaña.

DESCRIPCIÓN:

En qué consiste la Campaña, qué tipo de información necesitas y por qué es importante.

IMAGEN:

Imagen de portada, que sea representativa de la Campaña.

VIDEO (OPCIONAL):

Puedes subir un video relacionado con la Campaña para entregar información adicional a los usuarios.

DOCUMENTOS (OPCIONAL):

Puedes subir documentos para entregar información adicional a los usuarios.

FECHA DE INICIO:

Fecha en que la Campaña estará disponible para mapeo por parte de todos los usuarios de la Plataforma.

FECHA DE TÉRMINO:

Fecha en que la Campaña ya no estará disponible para mapeo.

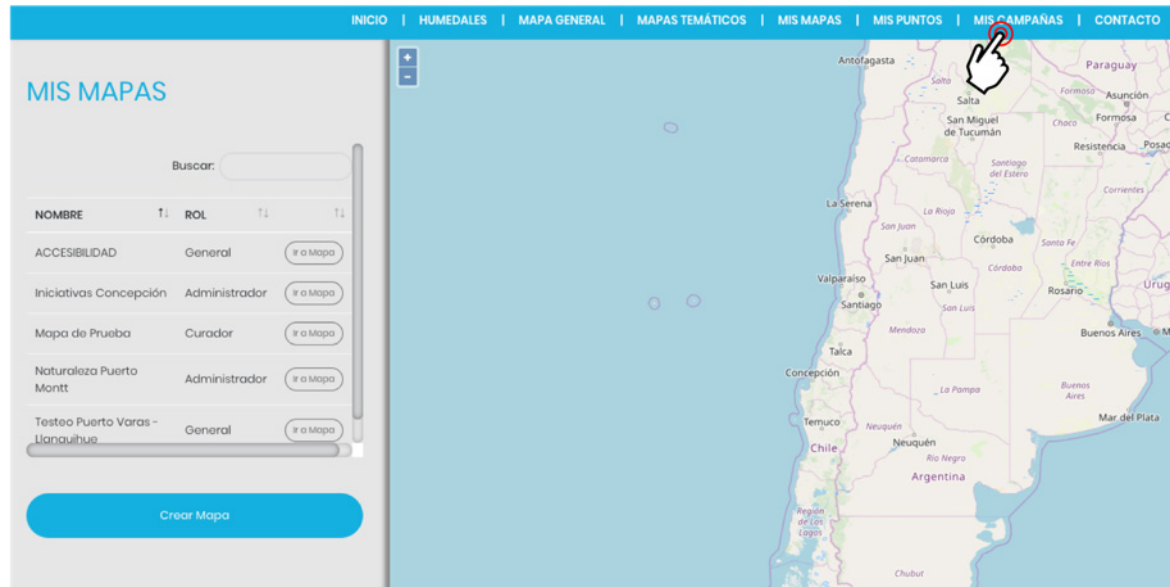
The screenshot shows a web form titled "Crear Campaña" with the following fields and values:

- Nombre:** Educación Ambiental Concepción
- Autor:** Humedales Chile
- Quién colabora:** MMA, ONG
- Objetivo:** Identificar iniciativas de educación ambiental en los humedales de Concepción
- Puntos Esperados:** 30
- Descripción:** Catastro de iniciativas de educación ambiental que se realicen en los humedales de la ciudad de Concepción para fomentar el trabajo colaborativo
- Imagen:** Elegir archivos Recurso 4.png
- Video:** Seleccionar archivo No se eligió archivo
- Documentos:** Elegir archivos No se eligió archivo
- Fecha Inicio:** 01/03/2020
- Fecha Término:** 30/03/2020

At the bottom, there are three buttons: "Cerrar" (black), "Guardar" (blue), and "Crear" (green). A hand icon is pointing to the "Crear" button.



- **El contenido de la Campaña deberá ser validado por los administradores de la Plataforma.** Se te notificará por correo cuando esto ocurra.
- Los usuarios podrán ingresar a la Campaña desde la página de inicio de la Plataforma y desde la sección Campañas.
- Puedes editar la información de la Campaña o eliminarla ingresando a Mis Campañas en el menú general.



3.4. CURADOR



3.4.1. GESTIONAR PUNTOS

- El rol del curador es **validar la pertinencia y coherencia de la información** que se ha mapeado en un territorio o mapa determinado.
- **El curador recibirá notificaciones diarias en su correo** cuando se hayan mapeado puntos en las ciudades donde ejerce este rol.
- Para validar los puntos mapeados, ingresa al mapa correspondiente en Mis mapas, haz click en Gestionar mapa y luego en Gestionar puntos.
- **Los administradores de Mapas Temáticos también pueden actuar como Curadores**, aprobando o rechazando los puntos de ese mapa.

- Para ver la información del punto que debes validar, haz click en Ver.

INICIATIVAS CONCEPCIÓN

CREADO: 19-02-2020
AUTOR: Tomas Valdivieso
DESCRIPCIÓN
Proyectos de Educación ambiental en espacios públicos de la ciudad de Concepción

TIPOS DE ESPACIO

- Naturaleza urbana
- Humedales y Espacios del Agua

TEMAS

- Iniciativas

TAGS

Educación ambiental

Añadir Punto
Gestionar Mapa
Volver a Mis Mapas

Gestionar Mapa

Iniciativas Concepción

Gestionar Puntos
Gestionar Líneas y Polígonos
Editar Mapa
Gestionar Usuarios
Eliminar Mapa
Crear Campaña
Hacer Público
Cerrar

Gestionar Puntos

AUTOR	ESTADO	FECHA	VER PUNTO
Tomas Valdivieso	Publicado	19-02-2020	Ver
Tomas Valdivieso	Publicado	19-02-2020	Ver
Tomas Valdivieso	Publicado	19-02-2020	Ver
Jorge	En revisión	19-02-2020	Ver

Eliminar Agregar Nuevo
Cerrar Aprobar



- Cambia el Estado de 'En revisión' a 'Publicado'

MAPA DE PRUEBA

CREADO: 23-07-2019
AUTOR: Tomas Valdivieso

DESCRIPCIÓN

TIPOS DE ESPACIO

- Naturaleza urbana
- Humedales y Espacios del Agua

TEMAS

- Iniciativas
- Problemáticas
- Memoria Histórica

TAGS

Añadir Punto

Gestionar Mapa

Volver a Mis Mapas

Gestionar Puntos

NOMBRE	AUTOR	ESTADO	FECHA
Area protegida	Tomas Valdivieso	Publicado	19-02-2020
Moroo	Tomas Valdivieso	Publicado	19-02-2020
Quebrada Azapa	Tomas Valdivieso	Publicado	19-02-2020
Zona costera	Jorge	En revisión	19-02-2020

Eliminar Agregar Nuevo

Cerrar Aprobar

- En caso de que debas rechazar el punto, cambia el Estado a 'Rechazado' e indica el motivo de rechazo.

MOTIVO DE RECHAZO

Localización incorrecta: El lugar donde se ha mapeado el punto no corresponde.

Inconsistencia en Tipo de espacio o Tema: El Tipo de espacio y/o los Temas asignados al punto no corresponden o no se relacionan con la información entregada.

Contenido no adecuado: La información del punto no se relaciona con la temática y los objetivos de la Plataforma.

Otro: Indicar el motivo de rechazo en el campo 'Comentario Curador'

Motivo de Rechazo

Localización Incorrecta

Inconsistencia en Tipo de espacio o Tema

Contenido no adecuado

Otro

Comentario Curador

El humedal se encuentra varios kilómetros más al norte. Por favor relocalizar

OK



- **Puedes aprobar varios puntos simultáneamente** seleccionándolos en la columna de la derecha y haciendo click en Aprobar.

MAPA DE PRUEBA

CREADO: 23-07-2019
AUTOR: Tomas Valdivieso
DESCRIPCIÓN
testeo

TIPOS DE ESPACIO

- Naturaleza urbana
- Humedales y Espacios del Agua

TEMAS

- Iniciativas
- Problemáticas
- Memoria Histórica

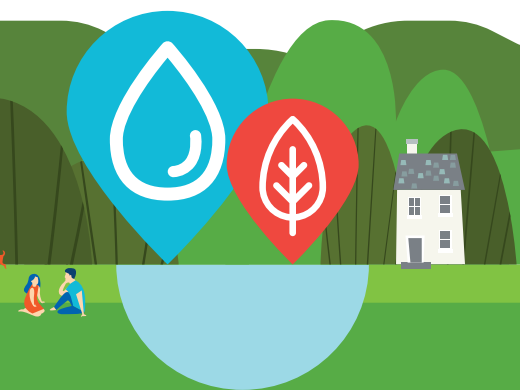
TAGS

Añadir Punto
Gestionar Mapa
Volver a Mis Mapas

Gestionar Puntos

ESTADO	FECHA	VER PUNTO	EDITAR PUNTO
Publicado	19-02-2020	Ver	Editar
Publicado	19-02-2020	Ver	Editar
Publicado	19-02-2020	Ver	Editar
En revisión	19-02-2020	Ver	Editar

Eliminar Agregar Nuevo
Cerrar Aprobar



¿Todavía tienes alguna duda?
Escríbenos a:
hola@humedalesurbanos.com

LIDERA:



CO-FINANCIA

Proyecto apoyado por
CORFO



COLABORA:

